



Free Downloads of Build Instructions,  
Assembly Booklets & How To Guides

**BuildInstructions.com**

## EMPIRE ARCHERS/HUNTSMEN ARCHERS/CHASSEURS DE L'EMPIRE ARQUEROS IMPERIALES/CAZADORES IMPERIALES

## BOGENSCHÜTZEN/JÄGER DES IMPERIUM ARCIERI / CACCIATORI DELL'IMPERO エンパイア アーチャー/ハントマン

### READ BEFORE ASSEMBLY

Before assembling your model kit, read through these instructions carefully. To assemble this kit, you will need Plastic Glue. A pair of clippers or a sharp modelling knife is required for removing parts from the plastic frame. Plastic mould-lines and injection markings can be removed with the modelling knife.

### Citadel Plastic Cutters

Plastic Cutters are ideal for removing components from plastic frames and trimming components. The cutter blades have a slim profile that tapers to 1mm for greater accuracy. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision.

### Citadel Hobby Knife

The Hobby Knife is designed for cutting and cleaning components. The ergonomic rubber handle gives great control and has been designed to be used in key modelling positions. The knife comes with 12 spare blades to give your tool a long life and ensure you keep it sharp. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 18 without adult supervision. Remember to always cut away from your body and fingers.

### Citadel Plastic Glue

This glue is perfect for assembling plastic Citadel Miniatures. Plastic Glue is not suitable for use on resin or metal miniatures and should be used in a well ventilated area. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision. Ensure that the instructions on the glue packaging are followed.

### À LIRE AVANT ASSEMBLAGE

Avant de passer à l'assemblage, lisez attentivement les instructions qui suivent. Pour assembler ce kit, vous aurez besoin de colle pour le plastique. Une paire de pinces ou un couteau de modélisme est requis pour détacher les éléments de leur grappe plastique. Les lignes de moulage et les marques d'injection peuvent être retirées avec un couteau de modélisme.

### Pinces Coupantes pour Plastique Citadel

Les pinces coupantes sont idéales pour ôter les éléments de leur grappe plastique ainsi que pour les ébarber. Leurs mâchoires biseautées s'étrécissent jusqu'à une largeur d'1mm pour une découpe précise. Games Workshop ne recommande l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte.

### Couteau de Modélisme Citadel

Le Couteau de Modélisme est conçu pour découper et ébarber les éléments. Son manche ergonomique recouvert de latex assure un grand contrôle de vos gestes et a été prévu pour accommoder les positions de découpe les plus communes. Il est fourni avec 12 lames de rechange pour une longévité optimale, lesquelles vous garantiront un outil toujours affûté. Games Workshop ne recommande l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 18 ans sans la surveillance d'un adulte. Effectuez toujours vos coupes dans le sens opposé à vos doigts et à votre corps.

### Colle Plastique Citadel

Cette colle est parfaite pour assembler les figurines plastique Citadel. Elle ne convient toutefois pas aux figurines en métal ou en résine et doit toujours être utilisée dans une pièce bien ventilée. Games Workshop ne recommande l'utilisation de ce produit aux enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Respectez les précautions d'emploi.

### LEER ANTES DE MONTAR

Antes de montar el contenido del kit, lee estas instrucciones cuidadosamente. Para montar este kit, necesitas pegamento para plástico. También te harán falta unas tenacillas o una cuchilla de modelismo para separar las piezas de la matriz de plástico. Las líneas de molde de plástico y las marcas de inyección pueden retirarse con la cuchilla de modelismo.

### Tenacillas de plástico Citadel

Las Tenacillas de plástico son ideales para separar los componentes de las matrices de plástico y recortar los componentes. Las hojas de corte tienen un perfil de 1mm que permite una gran precisión. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años las utilicen sin supervisión de un adulto.

### Cuchilla de modelismo Citadel

La Cuchilla de modelismo está diseñada para cortar y pulir componentes. Su mango de goma ergonómico ofrece un gran control y se ha diseñado para facilitar las tareas de modelismo más importantes. La cuchilla incluye 12 hojas de recambio que le aseguran a esta herramienta una larga vida útil y un perfil siempre afilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 18 años la utilicen sin supervisión de un adulto. Asegúrate de cortar siempre en dirección contraria a tu cuerpo y dedos.

### Pegamento para plástico Citadel

Este pegamento es ideal para montar miniaturas Citadel de plástico. El Pegamento para plástico Citadel no es aconsejable para pegar miniaturas de resina o metal y recomendamos su uso en habitaciones bien ventiladas. Games Workshop no recomienda este producto para menores de 16 años sin la supervisión de un adulto. Asegúrese de seguir las instrucciones indicadas en el empaque.

### BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN

Bevor du dich an den Zusammenbau machst, solltest du diese Anleitung sorgfältig lesen. Für den Zusammenbau benötigst du Kunststoffkleber. Ein Seitenschneider oder ein scharfes Bastelmesser ist nötig, um die Bauteile aus dem Kunststoffrahmen zu trennen. Gussgrate und Gusskanäle können mit einem Bastelmesser entfernt werden.

### Citadel-Kunststoffschneider

Kunststoffschneider eignen sich ideal für das Entfernen von Einzelteilen aus Kunststoff-Gussrahmen und das anschließende Säubern der Teile. Das Klingprofil verdrängt sich auf 1 mm, was große Schneidegenauigkeit garantiert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen.

### Citadel-Bastelmesser

Das Bastelmesser dient dazu, Einzelteile zu schneiden und zu säubern. Der ergonomische Gummigriff garantiert eine sichere Handhabung und wurde für komplexe Modellbauarbeiten entwickelt. Für eine lange Haltbarkeit und dauerhafte Schärfe wird das Messer mit 12 Ersatzklingen geliefert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 18 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Denk daran, immer von Körper und Fingern weg zu schneiden.

### Citadel-Kunststoffkleber

Dieser Klebstoff eignet sich perfekt für das Zusammenbauen von Citadel-Miniaturen aus Kunststoff. Kunststoffkleber eignet sich nicht für Miniaturen aus Resin oder Metall und sollte nur in gut belüfteten Räumen verwendet werden. Games Workshop empfiehlt die Benutzung durch Kinder unter 16 Jahre nur unter Aufsicht eines Erwachsenen. Beachte die Anweisungen auf der Verpackung des Klebstoffs.

### LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE

Leggi attentamente prima di assemblare il kit. Per assemblarlo hai bisogno della Colla per plastica. È necessario usare un paio di tronchesine o una taglierina da modellismo affilata per rimuovere i componenti dallo sprue di plastica. È necessario usare un paio di tronchesine o una taglierina da modellismo affilata per rimuovere i componenti dallo sprue di plastica. Le linee e gli sfoghi di fusione possono essere rimossi usando la taglierina da modellismo.

### Tronchesine Citadel

Le tronchesine sono perfette per rimuovere i componenti dagli sprue di plastica e per ripulirli. Le sue lame hanno un profilo sottile che si restringe fino ad 1mm per una maggiore precisione. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

### Taglierina da modellismo Citadel

La taglierina da modellismo è pensata per tagliare e pulire i componenti. Il manico ergonomico di gomma ti permette di avere maggiore controllo ed è stato progettato per usarla in posizioni modellistiche chiave. La taglierina è corredata di 12 lame di scorta per rendere l'attrezzo di lunga durata e assicurare che sia sempre affilato. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 18 anni senza la supervisione di un adulto. Ricorda di tagliare sempre in direzione opposta al corpo e alle dita.

### Colla per plastica Citadel

Questa colla è perfetta per assemblare le miniature di plastica Citadel. La colla per plastica non è adatta ad incollare i modelli di resina e di metallo e deve essere usata in un ambiente ben ventilato. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto. Accertati di seguire le istruzioni presenti sulla confezione.

### 組み立て前の注意

ミニチュアを組み立てる前に、この組み立て説明書をよく読んでください。このミニチュアを組み立てるには、プラ用セメントが必要です。プラランナーからパーツを切り出すときは、ニッパーかホビーナイフを使ってください。プラのモールドラインや、パーツを切り出したところに残る部分(ゲート跡)は、ホビーナイフを使って取り除くことができます。

### シタデル・ニッパー

ニッパーは、プラランナーからパーツを切り出したり、パーツの不要部分を取り除くのに最適なツールです。シタデル・ニッパーの刃は、先端部分に近づくと従って薄くなり、刃先部分はわずか1mm厚なので、精密な作業に最適です。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。

### シタデル・ホビーナイフ

ホビーナイフは、パーツの切り離しやクリーニングのために作られたツールです。シタデル・ホビーナイフは、人間工学にのっとってデザインされたラバー製グリップにより、使いやすく、また疲れにくくなっています。12枚のスペア刃もセットされているので、長期間鋭い切れ味を保つことができます。弊社は、保護者の監督なしに18歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。ナイフでパーツを切る時は、刃が自分の体や指の方に向かないように注意してください。

### シタデル・プラ用セメント

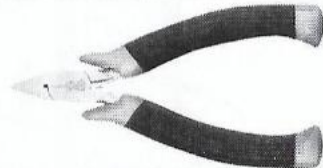
この接着剤は、プラ製シタデルミニチュアの組み立てに最適です。プラ用セメントは、レジン製ミニチュアや、メタル製ミニチュアの接着には向きません。換気のよい場所で使用してください。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。接着剤のパッケージに書かれた取扱い説明に従ってください。

**!** Special instructions - please read!  
Instructions particulières - lisez attentivement!  
Instrucciones especiales - ¡léelas, por favor!  
Besondere Anweisungen - bitte lesen!  
Istruzioni speciali: leggere attentamente!  
重要! : 必ず読むこと!

**!** Do not glue  
Ne pas coller  
No pegar  
Nicht kleben  
Non incollare  
接着しないこと

**✂** Cut here  
Coupez ici  
Cortar por aquí  
Hier schneiden  
Taglia qui  
ここを切り離す

**✓** Finished assembly  
Assemblage terminé  
Montaje acabado  
Fertiger Zusammenbau  
Assemblaggio completo  
完成例



993102020154

R01

**1**

**PAIRING UP THE ARMS • APPAIRAGE DES BRAS • EMPAREJAR LOS BRAZOS  
ZUEINANDER PASSENDE ARME FINDEN • ACCOPIARE LE BRACCIA • 腕の組み合わせ**



Pair the arm sets as indicated on the sprue diagrams. Any sets can be used with any bodies.

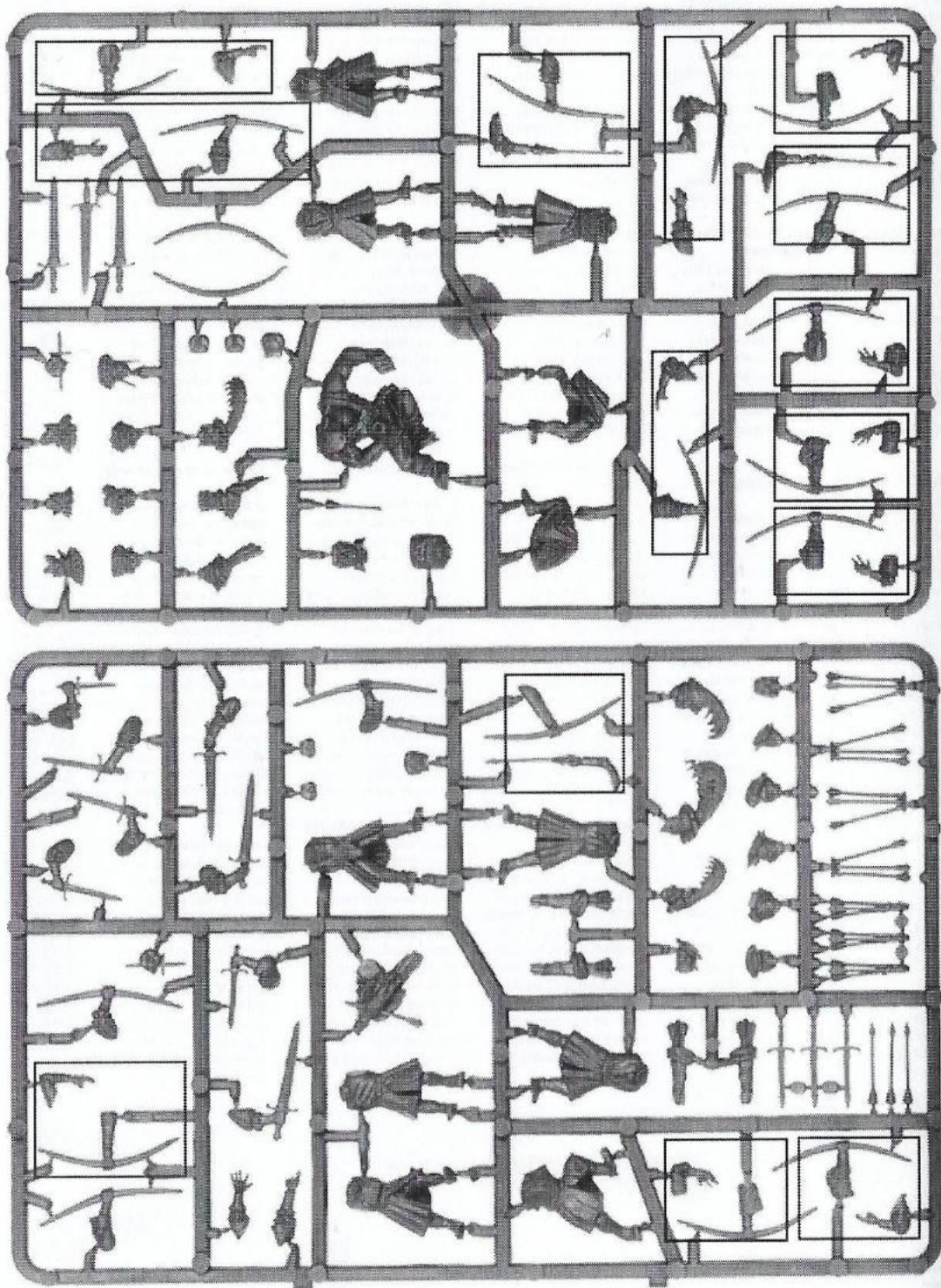
Apparez les bras comme indiqué sur la grappe ci-dessous. Chaque paire peut ensuite être utilisée sur n'importe quel corps.

Coloca los conjuntos de brazos como se indica en los diagramas de la matriz. Todos los conjuntos pueden encajarse con cualquiera de los cuerpos.

Verwende die Armpaare, wie im Bild des Gussrahmens gekennzeichnet. Jedes Armpaar passt zu jedem Körper.

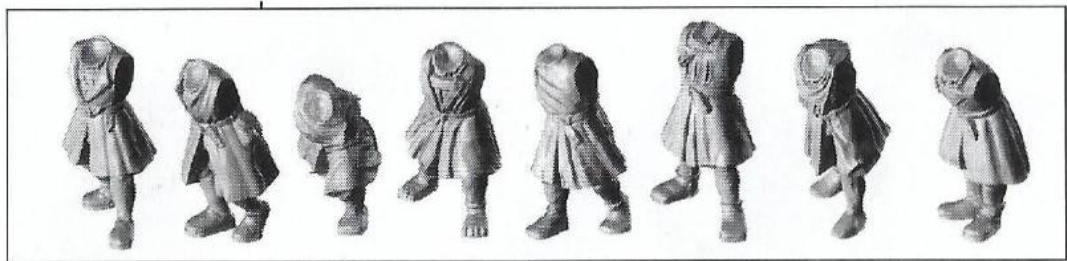
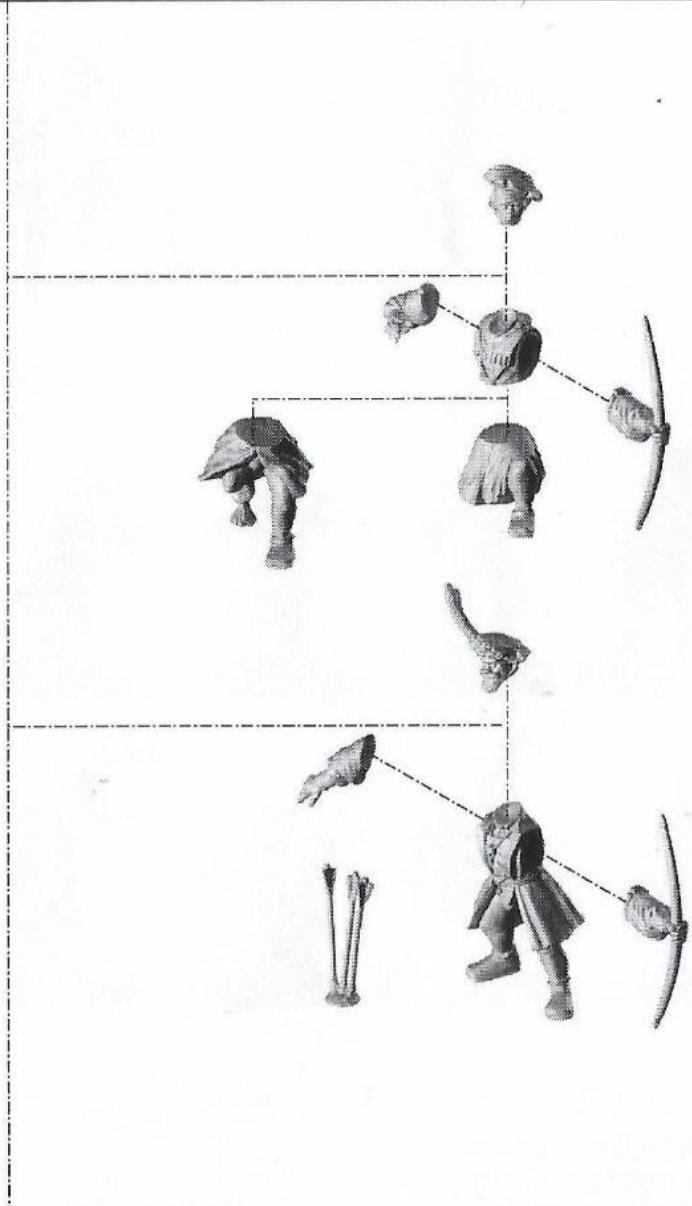
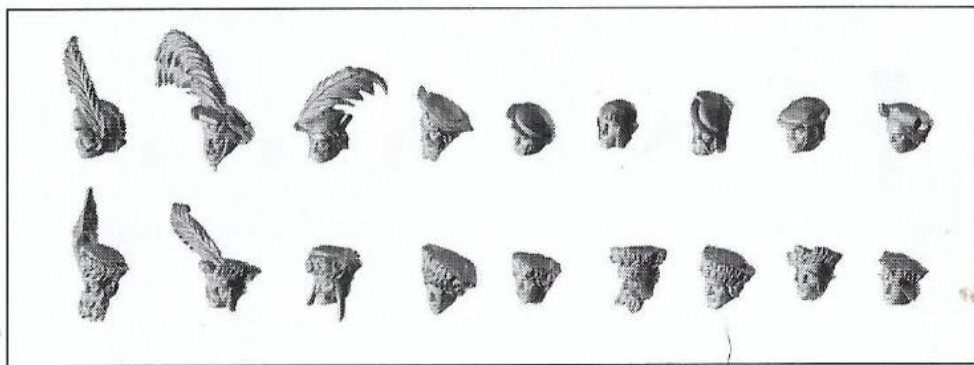
Accoppia le braccia come indicato sulle immagini dello sprue. Tutti i set possono essere usati con qualunque corpo.

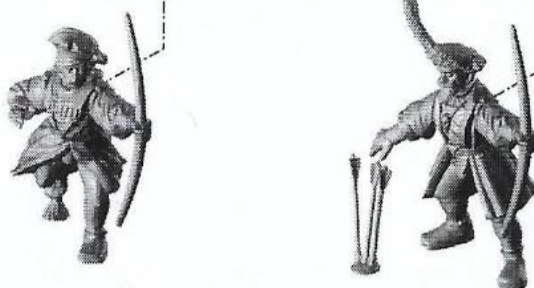
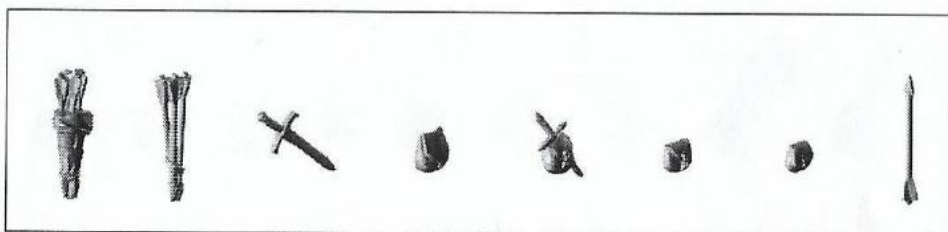
下のカコミにあるパーツは左右で一組だ。それぞれの腕パーツは、どの胴体パーツとも組み合わせ可能。



2

MAIN ASSEMBLY • ASSEMBLAGE PRINCIPAL • MONTAJE PRINCIPAL  
ZUSAMMENBAU • ASSEMBLAGGIO PRINCIPALE • 主要部分の組み立て



**3****FINAL ASSEMBLY • ASSEMBLAGE FINAL • MONTAJE FINAL  
ABSCHLIESSENDE ZUSAMMENBAU • ASSEMBLAGGIO FINALE • 最終組み立て****4****FALLEN ORC • ORQUE BLESSÉ • ORCO CAÍDO  
GETROFFENER ORK • ORCO CADUTO • 倒れたオーク**